

D-Ottobeuren: Electrical installation work of heating and other electrical building-equipment

OJ S 98/2013 23/05/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband Gymnasium und Realschule Ottobeuren

Verwaltungsgemeinschaft Ottobeuren

Postal address: Marktplatz 6

Town: Ottobeuren

Postal code: 87724

Country: Germany

Contact person: Bauamt Ottobeuren

For the attention of: Fr. Bausch

E-mail: beate.bausch@meixner-partner.de

Telephone: +49 8332921946

Internet address(es):Address of the buyer profile: www.ottobeuren.de**Additional information can be obtained from:**

Official name: Meixner und Partner Projektsteuerungs GmbH Postal code: 86150

Country: Germany

For the attention of: Hrn. Scheppach

E-mail: sbo@meixner-partner.de

Telephone: +49 821501050

Fax: +49 8215010510

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Meixner und Partner Projektsteuerungs GmbH

Postal address: Theodor-Heuss-Platz 8

Town: Augsburg

Postal code: 86150

Country: Germany

For the attention of: Hrn. Scheppach

E-mail: sbo@meixner-partner.de

Telephone: +49 821501050

Fax: +49 8215010510

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority****I.3. Main activity**

General public services

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Generalsanierung Schulzentrum Ottobeuren.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Design and execution

Main site or place of performance: Ottobeuren.

NUTS code DE27 Schwaben

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

LV 3050 – Gebäudeautomation

Lieferung und Montage einer neuen Gebäudeautomation im Rahmen der Generalsanierung Schulzentrum Ottobeuren.

Die Baumaßnahme wird in drei Bauabschnitten realisiert.

1. BA nördlicher Anbau: Sommerferien 2013 bis Sommerferien 2014
2. BA nördlicher Anbau: Sommerferien 2014 bis Sommerferien 2015
3. BA nördlicher Anbau: Sommerferien 2015 bis Sommerferien 2016

II.1.6. CPV code(s)

45315000 Electrical installation work of heating and other electrical building-equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Aufgrund der großen Schäden und des veralteten Systems muss die Regelungstechnik komplett erneuert werden. Für die Anlagen der technischen Gebäudeausrüstung ist ein digitales, modular aufgebautes, anlagenübergreifend vernetztes und jederzeit erweiterbares Automationssystem in DDC-Technik der neuesten Generation geplant.

Anforderungen an die Automationsstationen:

- Regelung und Steuerung der zentralen RLT-, Heizungs- und Kälteanlagen
- Raumregelungen über die Funktionen:
 - Temperatur:
 - Luftqualität:
 - Luftmengenregelung:
- Informationsverarbeitung aus den Bereichen Elektrotechnik (Lichtsteuerung, Jalousie), Sanitär, BMA, etc.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 19.8.2013. Completion 19.8.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

— Sicherheiten für die Vertragserfüllung 5,0 v.H.

— Sicherheiten für Mängelansprüche 3,0 v.H.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3.

Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 55-090107](#) of 19.3.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 25.6.2013 - 18:00

Payable documents: yes

Price: 65,00 EUR

Terms and method of payment: Teilnehmer am SOL eVergabe-System können die Vergabeunterlagen unter www.staatsanzeiger-eservices.de einsehen und downloaden.

Für die Übersendung der Vergabeunterlagen in Papierform gilt:

Höhe des Entgeltes: 55,00 EUR

Zahlungsweise: Banküberweisung:

Empfänger: VG Ottobeuren

Kontonummer: 665814530 BLZ: 70020270 Geldinstitut: HypoVereinsbank München

IBAN: DE60700202700665814530

BIC (Swift): HYVEDEMMXXX

Verwendungszweck: G489-3, Generalsanierung Schulzentrum Ottobeuren, LV 3050

Fehlt der Verwendungszweck auf Ihrer Überweisung, so ist die Zahlung nicht zuordenbar und Sie erhalten keine Unterlagen.

Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.7.2013 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 1.8.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 2.7.2013 - 16:00

Place:

Rathaus Ottobeuren, Sitzungsraum 03 EG in 87724 Ottobeuren Marktplatz 6.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigt.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

Telephone: +49 895143647

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.5.2013